

## Ö Göinge dombok 3/12 1674

<sup>1</sup> Åcke Laßen i Eßestorp, Mattis Höfuetzen i Emetzlöeff  
Jens Ollfsen i Hiersaas, Måns Biörnson i Bifrödsmo[ße]  
Suend Folckesen i Haneskoff, Bengt Trylsen i Qvittinge  
Per Suendsen i Bierlöeff och Niels Truedtsen i Lundumb,

## Ö Göinge dombok 3/12 1674:001

Per Persen i Höningerumb Beuiste med kaldtzmen Jep Nielsen i Höningerumb, och Per Tryllsen ibm, som hiembledt, At hafue med 8 dagz warsell til dombs Louligen hjdstefnt, Biörn Jensen i Forneheße samt Niglaus Jensen på Kongztårpet, och Dieris broder Jon Jensen ibm, På fore Per Perßons och Enckens Bengte Sl: Trylls Peders weigne i Höningerumb, Ahngaaendhe eet Löffte, for 70 dlr: Smt som Per Person paa fore: sin Affgångne Sl: Broders Tryls Pedersens efterlatte Tuendhe Sønner, Naffnligh Jon Tryllßen och Peder Tryllßen i Höningerumb, <sup>des Veigne</sup> til herskabet Indgångedt hafr: I det hand med Moderens fore: Bengtte Jens datters godwillige minde och sambtycke, hafr: Stedt til bemellte Tuende Sønner Dierris Fæderne grd, saaVit dierris Sl: Fader Åbodde och i brug hafde, och derfor bemellte 70 dlr Smt Vdtlöfuedt och Betahllt, Effter dherpå Ehrlangede Richtig Stetzmåhlls Bref, af Hoßbunden Well<sup>t</sup> Jörgen Ellers Eggertson i Helsingborgh Vdtgifuen, Nu for Retten frembVijst Dat: 24 Septembr: A<sup>o</sup> 1674, Och dherohm med wjderre Ohmstendigheder i sig sielff ehr formeldendhes, Lest och Paascht: Formehntte fore Per Pederßen at saasom fore Biörn Jensen i FornehesLe Och de andre jndstefnte samtlig ehr Deße Vnge Drengers Moderbrödre, och Dieris Fæderne Gods Wnder werjemåhl jnde hos sig hafr: Da Settes udj Rette Ohm dj <sup>Morbröd:</sup> iche bör fra dennom at Leffrere same Drenges Ahnpahrt FæderneGods som Vngefehr kan bedrage 32 dlr Smt effter dherohm börnebreff och Vdtskaarren Skriftes wjderre formellding, hwilchet i dhe Erlagdhe 70 dlr Stetzmåhl drengene i frembtjden til Gafn och Beste, Decourteres Skall, och det Öffrige som Resterer Ahnlofuer Moderen som nu ståhr for Retten til Giëhnmehlle, Åhrlige At forrente Och derfo[r] Per Perßen tilfretzstille, Indtil, <sup>Inden?</sup> drengene Blifr: LaugVoxne, och så Wederhefftige at Dj sielff dieris FaderBroder Per Persen i Höningerum for same sit löffte kan fornöije och fuldkommen Betahlle, dermedh Per Persen såleedes er tilfretz, såOch formehner Per Persen <sup>2</sup> at dhrengene iche bör noget Affgå eller til kaart kome i dieris Gotz, for någle unödige Expentsier ehller ohmkostning Mens saadahnt Wergerne at Wdtstaa, som Fortrycker dend: At betahle och Gifuer Aarsage sligt wed Rettens middell at söge Och det Inden 15 dage at betahle Eller Namb Ljdhe effter Recessen (med Ahnvende ohmkostning), och begierer domb, Biörn Jensen mötte och suaredhe på sin Eigne och sine Brödres weigne, at såsom Per Persen i Höningerumb hafr Ladet dend: til i dag och til dombs Indstefne Anlangendhe dj Tuendhe deris <sup>umynd</sup> Systerbörns Fæderne arff och Gods, Så Formodes at dersom Retten för Gaat ehркиender, desame Gods och Arff til Per Person skal betahlle, Da Björn Jensen hans Brödre och Dieris arfuinger derfor Lagligen Maa Blifue Quiteeret Och SkadesLöös holden, Hellst efftersom dj ehre Vdtaff Retten tildömte same Gods och werjemåhl dennom at Ahntage, och derforre dj umyndige i frembtjden at Staa til Suars, Per Person Suaredt At Björn Jensen ehr pligtig som er ret werje, at betahlle samme tuende drenges fædernearff, som er Emplojeret til dieris synDerlig fordell Gafn och beste All den stund, jngen Ahndon anddhel nu i dieris umyndige Åhr, er at tilgaa, Och håsbunden Ville ej wjde af nogen OmSkud eller forreVending, Vtahn strax stedsmåhlet i Contante peninge, <sup>krefue</sup> betahllt, Huilchet Per Perßon Aff sin Godhe willje Vdtstaadt hafr: Det Dogh Moderbroderen fore Biörn Jensen som Rete Laugwerje hade buort drage betre Ohmsorgh, end nu fornimes, Biörn Jensen frembödth Redhe pening: nu for Retten, Och dhermed uden Opholld same Ahnpart såwjt fore Drengene tilkomer Vil betahle, begierer såsom ofremelt, sig derfor Lagl: at blifue Quiteret och krafuesLös holden Per Persen suaredhe, At saawjde pening: som han Imodtagr wil hand med Egen hånd Vppaa den opRettet StedtzmåhlSeddel quitere, och formehner Biörn dhermed nochsom forsichredt kan werre,; Biörn Jensen suaredhe at han wil med Redhe pening: nu for Retten Strax Betahle, och endnu formoder sigh Lagl: maa blifue Quiteret, och skadesLös, Per Persen Refererer sig endnu til förrig Suar, och Indsteller Sagen til Dommerens pokiendellße, åhm Och iche dj umynde nogen Ohmkostning herforre at påReignes eller ofrGaa, Dommeren Resolvered At saasom fornimmes, det Faderbroderen Per Pers i HöningGerumb hafr Ahnseet sin Sl: Broders efterlatte Sønner, dieres Gaufn och beste, I det han wed it j Rettelagt Stetzmahlsbref Hafr Sted dieris Sl: Faders halfue gård til dhe umyndiges Frembtarff och Nytte, och dermed som en Christelig Farbroder bogstafuen haffr effterLefuedt, Men saasom ej Kan finnes At were Skiëhlligt, det Faderbroderen skulle tage Aff sin eigne medler til bemellte halfue Gårds Stedhe <sup>3</sup> Mens af Börmens Eeget, Efftersom dj Tuende Sønner dieris Fortun och Lycke, dherj GiennomSöges, Och Moderbroderen Nembl: Biörn Jensen i FornehesLe, hafr dieris Patrimonio At forsuaere, <sup>B</sup> och <sup>A</sup> werje, Da bör dj Tuende Söners Patrimonio At kome til bemellte halfue Gårds Stedje, och Björn Jensen Dend: Strax fråhn sig At Legge, med mindre han wil derforre Ljdhe Nambs Execution effter Recess: med Ahnvende ohmkostning, Och dersom Per Perßon och Biörn Jensen Derohm nu for Retten kan Sams wårdhe, Da Peder derforre til Biörn Jensen Lagl: Forsichringh och Quitantz at WdtGifue, hvarmed han och hans Brödre i Frembtjden kan Vere SkadesLös:

## Ö Göinge dombok 3/12 1674:002

Törkel Mattjsen i Malshollt, Beuiste med km: Torbiörn Fröstens i Marklundhe, och Trylls Måhnson i Killeswed, At hafue med 8 Dagz warsell til dombs Louligen Indstefnt, Ahnders Hanson i Hullingeröedh,

1. fol 254v  
2. fol 255  
3. fol 255v

Ahnlangendhe 37 dlr Smt som han hannom Skyldig ehr, Effter Dherpaa Vdtgifuen Obligations formelding Nu I Rettelagt, Så Lydendhe etc: Dat: 25 7br: 1674 som til St: Martinij sidst forleden skulle werret betahlit Effter deß formelding, som i Acten skal Indføres, Nu Lest och påsch<sup>t</sup>: Setter i Rette, etc: och Begierrer til Nams Execution Domb, Anders Hansen møtte och suaredhe At hand nochsom VedGår samme Gield och krauff, Tj Vngefehr 2 eller paa Tredje Åhr siden, komb Gisell Persen i Sibberup i Röchte for it bidtzell, som, han skulle hafue taget Ved Ousbye Ifråhn Måns i Toelyche, huilchet ohmtuistige rychte, Bleff Ahnders af sin hosbunds fuldmegttig Velt: Seurin Willonsen i Lund <sup>Skriffelig</sup> Ahnbefahllet, at söge Vederlagh af Gisell Persen i Sibbarp for same Rychte han Var kommen udj, Eller forligning på dieris Beste, Da bleff Såwdhe aftahlit at Gisell Persen til mig Lefreradhe Någet derfore, Mens iche deßmindre såsom Derofuer Alldrig nogen proces eller Beusning jmod Gisell Perss hertil Dagz komen ehr, Så Hafr ieg jntet Ahnnet kunnet Giort, end dherfore igien giort Gisell Perss richtig nöijen Och Regenskab, for den Skyldig ieg iche, och wille hans Ruin, Så hafr ieg werret i Brouby den 25 7br: sidstforleden och da giord rigtig Regenskab ohm allt huis os Imellom wahr til Dato, i dannemends Påhör och NerVerrelse, Och da i wår Rekning sluth ieg <sup>blifuer</sup> hand: nogle penge skyldig, och da same tjd på det ieg Kunde komme med hand: til fult Reg<sup>b</sup> och Endeligh: Så tahlede ieg til Törkel Matjßen i Mallselt, at hand for mig Skulle sige Good, hos Gisell for same pening: som han och Giordhe, Och derjmod På deth Gaf ieg igien hand: obligation, Så som med bref beuistes Sag Volders herskap Gisell derfore [rjen?] <sup>1</sup> på pengene, Och siden Quiteret Gisell Perss mig fuldkommeligh for Allt Det Os Imellom Vahr, til den dag och Dato Mens til ydermehre forsichring, Nahr ieg får törkel betallt, Vil ieg hafue Richtig Qwitantz eller Domb for migh,: Törkell Matjßen suaredt, at sådahn Vitlöftig Tahle ohm noget bidsel eller Ahndet, kommer Hånnom jntet weedh, mens paastår Allehne den Vdtgifuen Obligation, och begierer sine penge eller effter I Rettessettelse Domb,: Anders Suaredhe at huad som han hafr Ahngifuet skal nochsom Såleedes befindes Och ej <sup>han</sup> nogen Handling med Törkel haft hafr: wjdere end ohmmelt ehr, Når som hand: derfore laglig Quiteres, eller derfor Dom til sin Liberation i fremtjden wil hand giöre sin håndskriff Contant, Bleff Resolveret, At såsom Anders Hansens Richtig Vnderskrefuen Obligation i Retten fremblegges, som hand ej fraGår, Blif hand for den SKyld tilfunden dend samme at jndfrj och betahlle Inden 15 Dage, Eller derfore med sambt AhnVende ohmkostning At Ljde Namb effter Recessen,:

### Ö Göinge dombok 3/12 1674:003

Hans Andersen i Killinge beuiste med km: Suen Eskellsen i Höninge som hiembledt på sin Söns, Eskel Suendsens weigne, Huilchen nu er i Lagl: forfalldh, at hafue med Michel Suendsen <sup>ibm</sup> Stefnt Per Jensen i Höninge, til 1. 2 3 och 4 ting til Dombs for Gield, som til 4 ting Ahngifues schal, Stedt försteting,: Dog ohm hand iche betahller til Neste ting, Da wjdere effter afhiembled kald, Som er först med 8 Dagz Varsel til dombs, och siden til 4 ting ohm behoff giörriis, ahngifues Skall,

### Ö Göinge dombok 3/12 1674:004x

Tegtedagh Imellom Lënsmenden Olle Jensen i KiellesVeed, och Jens Persen i KiellesVedh, sambt dj andre Indstefnte QuindFolch effter proces Fol: 240, bleff så for Rette affsagt, At saasom befindes, det Tuende quindfolch Naflig Sitze och Nille, effter at Jens Persen j Kielleswedt Vdj hans kongl: Maytz och Cronens dienst er Vdskrifuen for en knegt, och Sålldat, hafr Wdtlagt hand: til barneFader i hans frånwerelse, Nu han Vdhenlantz Commenderet ehr, , 2, ,

### Ö Göinge dombok 3/12 1674:005x

Well<sup>t</sup>: Nills Suend[s]on RjdheFogedt til Ferlöfzhollmb, på sin höij <sup>Velb</sup>: Herres weigne, Beuiste med kaltzmend, Kielld Kierstensen Och Aage Perßon i Bierlöeff, som hiembledhe, At hafue med 8 dagz Varsell till Dombs Louligen til i dagh Indstefnt Aage Suendtiennere och Allbreet Smeedh sidst werret til hiemmedt udj Bierlöeff, , hafuendes et GalltSuin udj Wagnen Hans Excell<sup>s</sup>: RigzRådet höijwelbårne H: Ebbe Vlfelt tilhörendes, , Da frembstoodh Per Ollfsen i Bierlöeff, Vant weed Eed och oprachte fingre, , 3, , Niels Persen i Aabye, Niels Persen i Bierlöeff Och Olle Errichson <sup>ibm</sup>, , Och bleff same Tuende Sjder Flesk nu for Retten Vdtaf Tuende Stockemend Nembl: Suend Folchesen i Hanneskouff, Och Jens Ollsen i Hiersaas wurdheret for Pening: 4 dlr Smt , , 4, ,

### Ö Göinge dombok 3/12 1674:006x

Endnu hans Excell<sup>s</sup> RigzRådetz Fuldmegttig, Vell<sup>t</sup>: Nils Suendsen præresenteret en <sup>Skriffelig</sup> kaldSeddell, Ord effter Ahndet Lydendes, Såsom hans HöijExcell<sup>s</sup> min Nåd: herre Mig monne beordre weed Retten at Vdtføre, och demb Lothe affhendhe ofuer edher Laße Nielsen i Wandkifue, for det Dråpet i udhj Ferlöff krogh, på hans Excell<sup>tes</sup> Stallmestare beganedt har, , ydermehre frembstoodh kaldtzmend Anders Tomeson i Röjnge och Jens Rasmusen i Skrynar, , Nembl: Jörgen Klementz i Ferlöeff, Jens Jepßon Mr Suen Kock hans hustru Karine Mr Suends, Niels Skyt på Ferlöffzhollmb, Huilche Alle wed deße kaltzmen Niels Persen i Biörlöeff och Per Ollsen <sup>ibm</sup> Lagl: til i dag ehr Indstefnt Dierris sandhed at winde och och tilstaae, , Huor Stallmesteren Lahrs Hanson Sad jnde wed bordet Och iäg komb i lag dertil, , 5, , 6, , 7, , 8, ,

1. fol 256
2. fol 256v
3. fol 257
4. fol 257v

### Ö Göinge dombok 3/12 1674:007x

Jon Nielsen i Ollestrup, effter forreGændhe 4 tingz Dhelle Fol 246 Endnu Beuiste medh kaltzmendh, Per Matjsen och Nils Jonsen i Ollestrup, som Hiembled, at hafue med -8 dagz Varßell til försteting och winder at påhöre och til Dombs Laul at hafue indstefnt, Sambtlige Tydinge byemend, Item stefnt Oredt Jens i Ollestorp Sidße Jons doter och Boel Niels dater ibm, dieris winde at tilstaa, Skadegiæld AnlanGendhe, som Jon Nielsen formehner Igiend: Någlle ulaglige Giërder sig at were tilföijedt och billig igien böre (pligtige werre) hånd: at Erstattes, huore[ffter] <sup>1</sup> Begierres at hans Indstefinte winder motte Ahnnahtmes til forhör, Pëlle Aagesen i Tydinge på sin egne och des byemends weigne suarede och formehner at Ingen winder ohm nogle Gierder eller och Skadegiæld bör stedes, förend som ohmliggenDhe Grander som med dem i markelag och teppe Ere hertil fanger Loulig kalld och warsell.: Dommeren tilSPörg Jon Nilsen i Ollestrup, ohm han kan benegte, Det joo Orremend tillige med Tydinge och Ollestrupene, erre i felletzgiërder tilsamens, Både for Wäng och haufuer, och ohm han hafr Gifuet Alle Interresserende <sup>B</sup> Laulig kalld och warsell, A for dese sine tilbydende winder:| Jon suarede, at dette hans fordrendhe Giæld, wedkommer ej nogle Giërders SKiffte, ej heller nogen Ahnden Sag uden Allene Sit skade Giæld, som nu windesbyrd FörKlahre SKal, Begiërrer endnu sine winder udj Eed må tages och Ahnnahtmes til forhör, Pëlle suarede At (hand) dhe Ej ehr Jon Nilson noget SKyldigh, Jon suaredhe Efftersom de benegte de jnte er mig (Giæld) skyldigh så erbyder ieg mig det med Nöijachtig winder (det) at beuise, Och begiërer At dj mote stedes i forhör, Domeren Stedde <sup>Vindr</sup> så wjt Jon Nilsens Giæld er som Tydinge mend har Lofuet hannom at betahle, Och ej Stedes noget wjdere,

Da frembstod Oredh jensen i Ollestrup och Vant effter Recess: effter Eeden for hand: blef oplest, At Orene och Tydinge mend, hafr Gierder ohmkring Ollestorpe Haffue,

Herjmod Domeren Resolverede at efftersom dette windhe Inviserer sig på Orre tillige med Tydinge mend Da wjdes hånd: Eller fleere Vinder ej i dene Sagh at stedhe, Vdehn hermed ophëfues, Indtil des, Orremend fanger Loulig kalld och warsell, effter Recessens 14 Capt

### Ö Göinge dombok 3/12 1674:008x

Rytteren Arfwedt Suendsen i Wermishullt, Beuiste med Km: Niels Person ibm, och Lauritz Ollsen i Nörrery, som hiembled At Hafue med -8 dagz Varsel til dombs Lauligen hjdstefnt sin AhnsLagne Bunde Gumme Tommeson i Wermeshollt, <sup>2</sup> Gumme Tomeson mötte och suaredhe, At saasom Rytteren Arfwedt hafr den 4<sup>de</sup> part af grden i Brug, så har han dog förste Vdtschrifningen bekomet Rodhepeningr: 3 dlr <sup>Smt</sup> och Nu sidste skrifning, blef hans Eeniste Sön tagen til knegt, ,

### Ö Göinge dombok 3/12 1674:009x

Jep Trylsen i Dubbarp, beuiste med km, Jens Jensen i Sibbarp och Suen Mthjsen i Malselt, som hiembledt, at hafue med 8 dagz warsel til 2 -3 och 4 tingh til opbud och til dombs Loul: Indstefnt Trylz Perßen i Haßleröedh och hans Moder Elline ibm med sin LauV: Ahnlangendhe En JordheFierding i Haslerödth <sup>Se</sup> Skattegrd som Sl: Suen Persen Indfrjed och sig tilpantet hafde, for peningr 220 Dlr <sup>Smt</sup> Och dherudjnden Giort sin hustrue, Truen Niels Dater Lige med sig Deelachtig och Laadtagen at werre Effter derohm Vdtstedde TingzVindes formellding, Nu af tinge d. 24 Octobr: A<sup>o</sup> 1672, Nu fremblagt Så Lydendhe, etc: Lest och påschl<sup>t</sup> Formëhnte for<sup>e</sup> Jep Trylsen, at efftersom hand effter for<sup>e</sup> Sl Peder Suendsens Död hafr nu igien bekommet Encken for<sup>e</sup> Truen Nils Datter til sin Egte Hustru, ibm, Och ydermehre beuiste Tryls Persen med deße km: Jens Fröstensen i Marklunde, och Peder Bengtson ibm, som hiembledhe , til j ting och til opbud, 2 -3 och 4 ting til opbud och til mends opkreffuelse Laul: at Hafue Indstefnt Truen Nils dåter i Dubbarp med sin LauVerje Den JordheFierding ahnlangendhe, som Trylses broder Sal: Suen Perss i HasLeröd Syndre Skattegrd Var berettiget, <sup>3</sup> , <sup>3</sup> , zzz

### Ö Göinge dombok 3/12 1674:010x

Cronens Lensman Velt: Bengt Nielsen i Killinge, beuiste medh km: Matthijs Jonson i Killinge och Per Suendsen i Glimagr, som Hiembledt, at hafue med -8 dagz warsell til dombs Louligen hjdstefnt, Bengt Orretzen i Sporrekulle, Ahnl: 4 dlr penge som Skal Restehre, på en sin Vdtgifuen obligation til Liuetnanten Manhaftig Johan Metzenius, ,

### Ö Göinge dombok 3/12 1674:011

Måns Sønneson i Ebbarp, beuiste med kaltzmend Tröls Nilsen i Bögeskof och Jens Person i Ebbarp, at hafue med 8 dagz Varsel thill Dombs Loul: Indstefnt, Michel Matjsen i Gullarp, AhnlanGendhe 4 dalr <sup>Smt</sup> som hand er hand: skyldig for en hest Hand af hannom bekomet hafr: Satte i Rette etc: Parobt Mötte iche, Tilfunden at betale eller Namb Ljdhe,

5. fol 258
6. fol 258v
7. fol 259
8. fol 259v
1. fol 260
2. fol 260v
3. fol 261

### Ö Göinge dombok 3/12 1674:012

Noch Måns Sønnesen Ved fore Km: til 1. 2 3 och 4 ting til Dombs hjdstefnt Jon Månss i Bögeskof for giæld, Stædh försteting

### Ö Göinge dombok 3/12 1674:013x

Aage Jensen i Neßumb, Beuiste med km: Olle Suendsen i Hiersaas och Olle Aastredson ibm, som hiembledh, At hafue medh 8 Dagz Varsell til dombs Louligen hjdstefnt Nils Niglaufen i Axltorp, Ahnlangendhe såsom hand forleden Våhrs hafr Vdtkiøfft fore: Aage Jensen af sin Bolig och Gårdhepart som hand i Myrnæß for hannom Afstod och wndwigt Hafr: Derpå Nils Niglausen Igien Stedsedel (fest) <sup>bekomet</sup> hafr: Huorfor hand hafr Aage Jensen i Vdtrömbning tilsagt peningr 16 dlr S<sup>mt</sup> Effter derohm j Dannemends Nerwerrelse oprettet skriffellig Contract och Obligatzions formellding, Nu fremmblagt, Saa Lydhendhe, etc <sup>1</sup> Dat: 22 Martij 1674, Wnder hans Nafn och Koremerke Och Suen Perss och Jens Matjsen til Vitterligh<sup>d</sup> : Lest och påsch<sup>t</sup>, ,

### Ö Göinge dombok 3/12 1674:014x

Corneten Welb: H: Errich LybecKer, wed sin Wdtskichade Aage Ahnderßenn Beuiste medh kaldtzmend Anders Persen i Emetzlöff och Bengt Jenßon i Brouby, som hiembledt, at hafue effter en skriffellig kaldseddel med 8 Dagz warbell til Dombs, Louligen Indsteffnt Bonden Per Hanßon i Rågeröedh, , Beretter Per Hanss At han herforuden Effter H: Cornetens order hafr betalt til Rytteren Bengt i Smörbye peningr: 4 dlr S<sup>mt</sup> Mens seger Quitantzet er Hännom jfråhkommen, , 2, ,

### Ö Göinge dombok 3/12 1674:015x

Hans Nådhe Höij welb: H: Lantzhöfdingens ankombne Bref och Order til Cronens befahlningzman H: Simon Woodhe, Dateret Christjanstad, d. -1 xbr: sidst afvigte, blef Lest och ForkynDet Befah<sup>n</sup> Strax Al Möglig Fljd ahnVenda Ohm Spannemahl: På herregrder, , Vndhr Magnus Dureel , ,

### Ö Göinge dombok 3/12 1674:016x

Hans Ollsen i Nyre Beuiste med km: Matijs Gunneson i Nyrehuus och Måns Månsen i Nyre, At hafue med -8 dagz Varsel til dombs Loul: hjdstefnt Per Jenss i Höninge, til pantz opbyelse, For Tj mk peningr: och en schepe Rug for -2½ mk han hannom skyldig ehr och Derfor i pantsat 1 Brun Engelsk kiortell, ,

### Ö Göinge dombok 3/12 1674:017

Mannarpe mend, effter förrig proceS och forreGående Kalld Fol: 237, præresenteret, Och Motte Suen Persen i Aabuen Effter påskud, Beuiste med km, Tryls Person i Ebestorp och Nils Jepsen i Tubbarp, At hafue med 8 dagz warsell til i dag Louligen Hjdstefnt, sambtl: Mannarp Åboer, Encker med dieris LauVergr til EerClahring och Suar at påhöre, Och da For det første <sup>3</sup> Fremblagdhe Suen Perßon en VelVidimeret Copie Extract Vdtaff Nye Jordhebogen, som Dommeren Forrestilles thill Effterrettellße Så Lydhendhe, etc: Des Inneholldh at Abuen For 2/3 Hemmah i Gårdhetahl er Ahnsat, och Renter Aarl: Landgl: Terminkat och SaltpeterSkat, 18 dlr: 2 öre 18 <sup>r</sup>: som for dette Åhr begyndes , Och sedan framdeles CondimceraS skal, Effter des formellding, Testeras af Crones Herretzskrifuare Jonas Errichson Läst och påschreffwet Formehnte Suen Persen i Aabuen, at efftersom Den Nåd: Øffwerhed Nåd: hafr behaget at Separera Mannarp och Åbuens Gårder Ifråh huer Ahndre , och dhe i Serdhelleshed Skatlagdt ehre, som dhe for jnnewerrende åhr præstera bör, huoreffter Suen Persen i Wnderdahnighed sig wil forholde och derVed stadigt blifr: med den forhåpning Retten hand: ej wjdere påbörder, end kongl: JordheboGen tilholder, Och dermed formehner sig for Mannarp mends (Åboers) tiltahlle bör Frjkiendes, Och begierrer Dommerens påkiendelse, Mannarpe mend, Wahr til Giëhnmëhllle, Bleff Resolveret, At Suen Persen i Aabuen, Retter sigh effter Cronans Nye Jordhebok Och ej bör Deroffuer præsteris, Och Mannarpene betahle AnVende omkostning

### Ö Göinge dombok 3/12 1674:018

Noch Suen Person i Åbuen, Ved nest fore: km: til 1. 2 3 och 4 ting Imedlertjd wjnder at påhöre til Dombs hjdstefnt Per i Huillebehre, For Giæld, Per möte och suaredt, hand iche weed sig til Suen Noget Skyldig at were Suen Forskyder sig til winder Inden eller til 4 ting Sted försteting,

### Ö Göinge dombok 3/12 1674:019

Tryls Suendsen i Bögeskouff hans Försteting til Niglaus Suendss i Holmö, for giæld, Vjdere med km föres til 4 ting,

### Ö Göinge dombok 3/12 1674:020

Ejler Månss i Fargeshollt, Beuiste med km, Nils Jonss i Simentorp och Bengt Olsen i Farigeshollt, at hafue med 8 dagz Varsel til doms hjdstefnt Tue Jensen i Marklunde, For 6 dlr: penge han hand: schyldig er, for Tobach,

1. fol 261v  
2. fol 262  
3. fol 262v

han af hand: bekommet hafr: Satte i rette etc Begierr Domb, Tue Môte och suared Hand Eijer Eller Ingen skilling, Ejler forskyder sig till winder, effter Louligh kald och warbel ;:

### Ö Göinge dombok 3/12 1674:021

Per Jensen i Dalbiöe Beuiste med km: Tröls Trölsen i Hasleröd och Bengt Jonsen ibm, som hiembledt, at Hafue med 8 dagz warbell til Doms Loul: Indstefnt Heming Knudsen i Haslerod Ahnlangendhe Per Jenbens Möderne arfue Gods, som fore Heming Knudsen Som en werje effter Lagen, Vnder For for 1mynderskap hafr Ahnhammet A° 1671 Den 7 Martij Hvilchet da belöb in AlleS peningr 63 dlr 7 öre Smt Effter Derohm Richtig Forseigledt och Wnderschreffuen Barnebreff wjdere formelding, Nu fremVjst, Lest och påsch<sup>t</sup>: Och såsom nu fore Per Jensen formehner sig at were sin egen werje, Och sit Gods behöfr: Alltså Settes udj Rette, ohm werjen Heming Knudsen iche bör Det fra sig Legge med pågående Rentte fra ofuen bemelte Dato effter Recess: tilhold, och det jnden 15 Dage, Eller Namb Ljde Och begiärer dom, Heming Knudsen suarede, at såsom fore Person ej er sine Fuldmyndige Åhr Nembl: 25 Vintre Effter Lagen, alltså hembsteller han til den Lofl: Rettens påkiendelse, om drengen same sit patrimonio må betroes, Skal det were hand: til God Rede, Allene Hemming som er werje derfor må blifue Lagl: Quiteret och (han och ) i fremtjden for sig och sine arfuingr SkadesLös holden

Per Jensen suaredt, at hand Hafr: sine 22 aars Alder, och er wdskrifuen til knegt, Så behöfr hand same sit Gods til Hielp at Leje kahr for sig, och anlofr Nochsam at holdhe Werjen SkadesLöeß, Bleff af Retten Resolveret, At saasom fore Peder Jenson ehr i sine Umyndige Åhr, Och i Cronens Tienst Vdtskrifuen til knegt, Alltså henrimiteres Denne Acten wnderdåhningst, til hans Nåde höij welt: H: Lantzhöfdingens Disposition och gunstige forClahring herofr:

### Ö Göinge dombok 3/12 1674:022x

Lensmannen Nils Person i Aaby, beuiste med km Kield Kierstensen i Bierlöeff och Aage Perss ibm, At hafue med 8 dagz Varsel til doms 4 ting om behoff giöris hjdstefnt Nils Gamelsen i Ballenstorp Ahnl: såsom hand på hans höijwelb: Excells RigzRådetz Gotz sig med Lejersmåhl Forset hafr: och derfor med des böder Nembl: 18 dlr Smt til herskabet afsonet, ,

### Ö Göinge dombok 3/12 1674:023x

Welt: Michel Söfrenßon RjdeFoget til Wandaas På sin Velb<sup>ne</sup> herres weigne, wed Lensmanden Ejler Olffben i Lundumb, bouiste med km: Tröls Niglausen i Lundumb, och Suen Olss ibm som hiembledt at hafue med 8 dagz Varsel til Doms Louligen hjdstefnt Tue Suendsen och Tue Trylsen i Øster Emetzlöeff, sammeledes Stefnt på Ødheplatzen udj samme Gärdh Ahnlangendhe hoßbundens Welb<sup>ne</sup> H: Steen Retzes landgl: for InneVërrendhe Åhr som der aff gården er forfalden och Restehrer, Nembl: hoos en huer pro quota 6 dlr Smt herforuden er Tue Suendsen skyldig for 4 schepr biug, 2 peningr: 7 mk, ,

### Ö Göinge dombok 3/12 1674:024

Törkell Suendsen i Jonstrup, weed sin SuerFader welt mand Per Person i Höningerumb, B Beuiste medh kaltzmen A Effter medgifuen Fuldmacht, Nu for Retten fremwjist, Lest och påsch<sup>t</sup> Hans Trylßen och Voldmar Månson i Jonstrup, som Hiembledt effter Recessen At Hafue med 8 dagz warbell til Doms Louligen jndstefnt Lase Niglaußen i Boelt Ahnl: 7 dlr 16 öre Smt Resterende och forfalden rentepenge, som hand hannom Skyldig ehr, och iche udj Mindhelighed wil Erlegge som det sig Buordhe, Hvarforre Settes udj Rette etc: Begierer Domb, Mötte iche, Tilfunden at betahlle, Eller Namb Ljdhe effter Recess:

### Ö Göinge dombok 3/12 1674:025

Ingeman Person i Gråshullt, effter Vdtgifuen obligation Aff welt man Steen Niglausen i Kallollt Nu for Retten fremwjist Dat: d 7 9br: sidst afvigte, Vnder Eegen Hånd och kahremercke samt Måns MP Persen i Jonstrup, och Jens Bengtsen i Boarp med til Vitterlighed Vnderscht och nu for Retten Lest och påsch<sup>t</sup> Bekiende sig ret witterlig Gield Skyldig at werre til Peder Månss i Jonstrup penningr Fijresinds tiuge Dalr Smt, och Derforre j pantsetter En Fierding Jord och Eijendom i Gråselte, Och Ingman at Bruge Jorden ooch gifue årl Rentte af pengene, Dermedt Det förig Tingzwinde til Måns i Jonstrup Vdsted d 18 Maj 71, på same Sum<sup>a</sup> Casseret, hereffter Sten begierer TingzV

### Ö Göinge dombok 3/12 1674:026x

Niels Jonßon i Kallollt, wedh Maans Tueson ibm, Lod for Retten fremblegge eet forseigledt TingzVinde, heraff Tingz Vdsted den 28 Martij A° 1672 Som mellder på En Fierding Jord och Eijendomb i den Nörre Skattegård i Öste Kallollt som hand Af Per Sonneßon kiöfft hafr: Som med kiödhe och forVahring fuldbyrdes skal, Effter des Vjdere Indhold och formelding, (Vdhj) Nu for Retten Lest och påsch<sup>t</sup> Wdhj huilchen JordeFierding och same kiöb, Nils Jonsen gör sin hustru B Deelachtig A Vnne Sønnes datter:| i den halfue part, Dennom begge och dieris Arfuingr: til Lige fordel ret och rettigh Vdj ale måder skadesLös, huorohm

1. fol 263  
2. fol 263v

ydermehre Nils Jonsens Skrifftlige Beuilgens Breff Nu bleff Fremblagt Vnder hans kahremerke Lest och påsch<sup>t</sup> 1 Huoreffter Måns Tueson på Quindens Weigne bedes TingzVinde besch<sup>t</sup>:

### Ö Göinge dombok 3/12 1674:027x

Wellt Jacob Winterberg, RjdeFoget til Hanneschof grd, wed sin Skrifuelse och wißebud, beuiste medh km: Per Ollfsen i QVinge och Nils Nielsen i Hanneskouff, som hiembledt, At hafue med 8 Dagz warsel til dombs Loul: hidsteffint, Vellt Jörgen Clementz i Ferlöff, ,

### Ö Göinge dombok 3/12 1674:028

Sven Clemetzen i Nyby effter Domerens forrelegh, Fol: 253 fremstiled Dj Tuende sinne påberobte Vinder, Nafnl: Faijer Torstensen i Roelöf Och Jens Nilsen i Aby, som giordhe deris højeste Eed med oprachte fingre effter Recess: och bekrefted deris Attest Så Lydendhe etc Des Indhold at der iche fantes så möget effter Sl: Kahren Clemetz doter i Roelöeff, at hun kunde hafue sin begrafuelse derfor, Wden hendes Dater Boel mote dett aftiene det Øl som blef gifuet til Ligfehrd, etc Lest och påsch<sup>t</sup>: hereffter Suen af Reten Blef sted TingzVinde

### Ö Göinge dombok 3/12 1674:029x

Hans Nåde welb: H: Lantzhöfdingen Magnus Dureels bref Dat: 23. Octobr 1674 bleff Lest och forkyndet Des Inhold, at Velb: H: Magnus Suaves Tiener och Skyt Lase Nilsen forunnas och beviljas frj Lejde och sekerhed, At få sin Säck, Angående sit begångne Dråp på Sl: Lars Hanson, Lagl: Vdtføre, ,

### Ö Göinge dombok 3/12 1674:030x

Per Persen i Ferlöeff effter taxt Fol: Affsagdhe  
Först befanttes hugget i Ströeskouff, til Welbåhrne H: Öffuersten Lybekers behoff Eeker 14 Stöken til H: Öffuerstens Mölle 4 Eeger til Velb: H: Lantzhöfd -8 Eeker, Artollerit i Christjanstad 10 Eeker til Tosbro -2 st: til Lars Hansen i Tosbro mölle 2 Eeker, H: Nils Lenander 2 st: til Christjanstatz brou 12 stöcker, , 2 Skattehemmahn Broerstorp, Eegestubbe 23 Bögestubber 3, Fellebere 19 Eegestubber 26 Bögestuber på 1 ½ Å[rs] tjd hugen,

---

1. fol 264  
2. fol 264v